

*Son, come i cigni,  
anco i poeti rari,  
poeti che non sian  
del nome indegni*

*Orlando Furioso, canto XXXV, 23*

Promossa da:  
Associazione La Forza della Poesia

Con il patrocinio



COMUNE DI FRASCATI



Con il contributo di



ADI - SD

**Info: Tel. 069417195**  
**Scuderie Aldobrandini**  
Piazza Marconi n. 6

Progetto Grafico: 5ª I - 5ª H  
IPSSCT M. Pantaleoni - Frascati  
Stampa - Tipografia Giammaroli

**L**a Forza della poesia, giunta alla quinta edizione, è ormai una manifestazione imprescindibile per Frascati, che da sempre si fregia del titolo di Città della Poesia. Da cinque anni nel mese di maggio le Scuderie Aldobrandini e le vie del centro diventano il crocevia di confronti, dibattiti, conferenze, presentazioni di libri, proiezioni che hanno come argomento un grande poeta della letteratura mondiale. Quest'anno la scelta è caduta su Ludovico Ariosto, uno dei più raffinati e interessanti poeti della corte di Ferrara.

Frascati ospiterà alcuni tra i più rinomati studiosi dell'Ariosto e del suo capolavoro l'*Orlando Furioso*, le cui pagine per secoli hanno intrattenuto e affascinato tanti lettori, offrendo anche suggestioni e spunti a scrittori e artisti.

Ci saranno come sempre momenti salienti nel programma di questa nuova edizione tra cui, oltre alla presentazione dei lavori dei giovani studiosi e di quelli svolti nelle scuole di Frascati, anche incontri musicali importanti, per ricreare l'atmosfera gioiosa della corte estense. Infine sarà presentata la nuova opera in musica del Banco del Mutuo Soccorso dal significativo titolo di *Orlando*.

Ringraziamo l'Associazione La Forza della Poesia, che ha ideato, promosso e organizzato questa nuova edizione, gli insegnanti di Frascati che si sono resi disponibili, collaborando fattivamente all'iniziativa, e tutti i cittadini che hanno contribuito, attraverso il loro impegno, al successo di una manifestazione attesa dalla nostra comunità.

**Alessandro Spalletta**  
Sindaco di Frascati

**T**utti gli anni a Frascati la Poesia invade strade e piazze. Poeti e amanti della poesia e studiosi della poesia, occupano ogni spazio, prendono in ostaggio i cittadini, li costringono, amabilmente, ad ascoltare e/o declamare versi. Ogni anno protagonista della Festa è un poeta, una poetessa. C'è un'allegria speciale, fatta di intimità con la cultura. Si celebra il compleanno di un Grande della Cultura. L'anno scorso era Emily Dickinson.

Quest'anno, per la quinta edizione, il festeggiato è Ludovico Ariosto. Per molti è rimasto "uno che abbiamo studiato a scuola"; dopo questa 5 giorni della Poesia, grazie all'entusiasmo di chi l'ha letto e approfondito per amore, diventerà patrimonio comune, fonte di felicità, piacere.

**Lidia Ravera**

Assessore alla Cultura della Regione Lazio

**S**iamo giunti alla quinta edizione de *La Forza della poesia*, che per cinque giorni impegnerà le scuole, le università, le associazioni del nostro territorio in attività molteplici, volte alla valorizzazione della grande letteratura di ogni tempo e di vari paesi. Dopo Leopardi, Dante, Omero, Dickinson, e' ora la volta di Ludovico Ariosto, il grandissimo poeta del mondo rinascimentale. A lui abbiamo chiesto di accompagnarci nella affermazione e nella dimostrazione del valore quanto mai attuale e necessario della parola poetica. Sarà il suo insuperato *Orlando Furioso* a mostrare quanto la poesia sia fonte di piacere, di meraviglia, di riflessione, di conoscenza, di consolazione. I suoi personaggi romanzeschi, i suoi paesaggi meravigliosi, le sue storie infinite e gli inseguimenti, le avventure, le illusioni, gli inganni, le perdite, i ritrovamenti offrono sterminate possibilità di letture e di riscritture e testimoniano l'inesauribilità dei capolavori letterari e la loro disponibilità a vivere in mezzo a noi, illuminando le nostre vite così bisognose di valori e di bellezza.

Ancora una volta la cittadinanza e' convocata a partecipare attivamente alla buona riuscita della manifestazione in una espressione concreta di buone pratiche e di volontariato: gli studiosi sono ospitati presso famiglie che hanno dato la loro disponibilità a farsi protagonisti di uno scambio reciprocamente vantaggioso; i pranzi vengono preparati da alcune classi degli Istituti scolastici del territorio e consumati nella tipica fraschetta; alcune cene sono offerte da privati; molti commercianti forniscono generi alimentari per la preparazione della cena di beneficenza. La poesia invita all'allegria e alla generosità, non conosce aridità e chiusura e noi vogliamo che i nostri bambini, i nostri giovani non cessino di nutrirsi di poesia.

**Novella Bellucci**  
Sapienza - Università di Roma



## **LuNedì 4 mAggIo** **Scuderie Aldobrandini**

Ore 9 Saluti del Sindaco  
**Alessandro Spalletta**

Ore 9,30  
**Novella Bellucci**  
Presentazione del Progetto

Ore 10  
**giulio Ferroni,**  
***Il poema dell'illusione***

Lecture dei canti  
Ore 11  
**Renzo Bragantini,**  
*canto I, **Incontri, duelli, amori, fughe***

Ore 11,40  
**maria Cristina Figorilli,**  
*canto XII, **Il castello di Atlante***

Ore 12,20  
**matilde dillon,**  
*canto XXIII, **La follia di Orlando***

Ore 13 – Pausa

Ore 15  
**Filippo Petricca,**  
*canto XXXV, **Astolfo sulla luna***

Ore 15,40  
**Luigi Blasucci,**  
*canto XLII, **Il rinsavimento di Rinaldo***

Ore 16,20  
**Francesco Lucioli,**  
*canto XLIII, **Rinaldo e il nappo***

## **mARTedì 5 mAggIo** **Scuderie Aldobrandini**

Ore 9,00  
**Ariosto a scuola**  
Saluti dell'Assessore alle Politiche Scolastiche  
**matteo Filipponi** e della Consigliera delegata  
alla Cultura e al Turismo **Francesca Neroni**

Presentazione della giornata dedicata ai lavori  
delle scuole, a cura di  
**Pisana grossi**(IPS “Maffeo Pantaleoni”) e  
**graziana Campagna**(Liceo Classico “Cicerone”)

10/13  
Liceo Classico Marco Tullio Cicerone  
ITCGP Michelangelo Buonarroti  
Liceo Scientifico Touschek  
ITST Enrico Fermi  
IPS Maffeo Pantaleoni

Ore 13 – Pausa

Ore 15/17  
***Ariosto a scuola. Orlando, la luna e tu I Parte***  
(Istituto comprensivo Frascati 1)

Ore 17  
***Per un Manifesto della Forza della Poesia:***  
intervengono **michela Costantino** (Adi.Sd),  
**emiliano Sbaraglia** (Piccoli maestri) e  
insegnanti del territorio

Ore 18,30  
***Orlando, la luna e tu, II Parte:***  
Musiche e danze rinascimentali

Ore 20  
Cena rinascimentale di beneficenza e spettacolo a  
cura del gruppo di danza antica“**danzar gratioso**”.  
Lecture di **Pasquale di giannantonio** .

## **meRCoLedì 6 mAggIo**

Ore 9,30/12,00

***Lecture in piazza***

Ore 12,00,  
**Scuderie Aldobrandini**  
***L'Orlando Furioso*** della **Compagnia della**  
**Fortezza** (Carcere di Volterra).

Incontro con **Armando Punzo**, drammaturgo,  
regista e fondatore della Compagnia della  
Fortezza

Ore 13,30 – Pausa

15.30  
**Franco Piperno,**  
***Ariosto in musica.***

Ore 17,00  
***Li cunti dei Paladini,***  
a cura di **unavantaluna**, gruppo di musica  
siciliana

## **glovedì 7 mAggIo** **Scuderie Aldobrandini**

Ore 9,30  
***L'Orlando sulla scena.***

***Omaggio a Luca Ronconi,***  
con proiezioni di immagini.  
Con **Salvatore Aricò, Alberto Crespi,**  
**Franco Cordelli, massimo Foschi,**  
**marta marchetti, vittorio Storaro.**

Coordina **giulio Ferroni**

Ore 13 – Pausa

Ore 15  
**Lina Bolzoni,**  
***L'Orlando furioso***  
***nello specchio delle immagini.***

Ore 16  
**Augusto gentili,**  
***Le selve di Angelica***

Ore 17  
**vittorio Nocenzi**  
***Il volo della fantasia come visione del reale:***  
***Orlando. La nuova opera musicale del Banco***  
***del Mutuo Soccorso***

## **veNeRdì 8 mAggIo** **Scuderie Aldobrandini**

Ore 9,00  
***Traduzione come dinamica del testo: confronti,***  
***tentativi, azzardi***  
a cura di **Laura Bocci** e **Camilla miglio**.  
Laboratorio di traduzione nelle scuole.

Ore 11,30  
**giovanni Battista Tomassini,**  
***Cavalli, cavalieri, cavallerie***

**Conclusione:**  
lecture dell'**umana Compagnia**  
(Sapienza. Università di Roma)

**mostra degli elaborati grafici delle**  
**scuole. Aula magna dell'Istituto com-**  
**prendivo Frascati 1**

**via Risorgimento 3**